

Социокультурный статус языка сефардов

Научный руководитель – Чеснокова Ольга Станиславовна

Швец Наталья Анатольевна

Студент (бакалавр)

Российский университет дружбы народов, Филологический факультет, Москва, Россия

E-mail: nata-shve@mail.ru

В настоящее время сефардские коммуна существуют в Турции (Стамбул, где выходит единственная за пределами Израиля газета на еврейско-испанском языке «Шалом»; Эдирне, Анкара, Бурса, Галлиполи), Болгарии (София), Сербии (Белград), Хорватии (Загреб, Сплит), Боснии и Герцеговине (Сараево), Греции (Салоники, Афины), Франции (Париж), Нидерландах (около 800 человек в Амстердаме), Великобритании (Лондон), Италии (Рим, Ливорно, Венеция), США (действующий в этой стране Союз сефардской конгрегации объединяет свыше 30 общин, однако собственно сефардскими среди них являются лишь общины Сиэтла и Нью-Йорка, причем в последней раввин — ашкеназ). В Центральной и Южной Америке чистокровных сефардов почти нет, однако международное объединение неашкеназских общин называется Федерацией сефардов городов Латинской Америки. Всемирная федерация сефардских общин с 1972 г. входит во Всемирную сионистскую организацию. Ассимиляция в диаспоре и интеграционные процессы в Израиле ведут к постепенной утрате сефардскими общинами их этнографического и социокультурного своеобразия. Постоянно уменьшается число носителей еврейско-испанского языка; владение им все чаще рассматривается исключительно как дань традиции. Вместе с тем, в последние десятилетия отмечается рост научного интереса к истории и культуре сефардов. [n1]

Согласно сообщениям испанских СМИ, потомки евреев-сефардов, изгнанных из испанского королевства в конце XV столетия, отныне могут получить гражданство Испании по упрощенной процедуре. Для этого им даже не надо проживать на ее территории или отказываться от имеющегося у них гражданства. Принимая соответствующий закон, Мадрид заявил, что таким образом "устраняет несправедливость по отношению к сефардам, допущенную в далеком прошлом". На данный момент на ладино говорит около 150 тысяч человек, проживающих в основном Израиле, Турции, Болгарии, Греции, США, Боснии и Герцеговине, Бразилии, Сербии, Македонии, Мексике, Кюрасао и Франции. [n2]

Благодаря этим событиям формируется тенденция к обратному процессу - сохранению сефардского языка, упорядочиванию его лингвистической базы.

Источники и литература

- 1) Электронная Еврейская Энциклопедия:<http://www.eleven.co.il/print.php?id=13778>
- 2) Циклопедия:<http://cyclowiki.org/wiki/%D0%9B%D0%B0%D0%B4%D0%B8%D0%BD%D0%BE>